

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **5861** /TCHQ-GSQL

Hà Nội, ngày **13** tháng 9 năm 2019

V/v chuyển nhượng xe ô tô của  
đối tượng ưu đãi, miễn trừ

Kính gửi: Đại sứ quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa.  
(Đ/c: Số 46 Hoàng Diệu, Ba Đình, Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Đại sứ quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và hân hạnh phúc đáp công hàm số 243/VP/2019 ngày 22/8/2019 của Đại sứ quán về việc chuyển nhượng 01 xe ô tô nhãn hiệu Volvo V40T3, sản xuất năm 2016 của bà Zheng Runa – Nguyên Bí thư thứ ba Phòng Tham tán Kinh tế Thương mại của Đại sứ quán cho bà Deng Lin– Bí thư thứ ba Phòng Tham tán Kinh tế Thương mại của Đại sứ quán, chứng minh thư ngoại giao số 2019/NG/13226 cấp ngày 31/7/2019 như sau:

Theo thông báo của Đại sứ quán thì chiếc xe trên đã được thu hồi đăng ký, biển số vào ngày 14/8/2019 (sau thời điểm chứng minh thư ngoại giao hết hạn 02 ngày), thời hạn thu hồi không đúng thời gian quy định tại khoản 6, Điều 3 Thông tư số 19/2014/TT-BTC ngày 11/02/2014 của Bộ Tài chính. Để tạo thuận lợi cho bà Zheng Runa và Đại sứ quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa sớm hoàn tất thủ tục chuyển nhượng xe, đề nghị Đại sứ quán liên hệ với Cục Hải quan Thành phố Hà Nội để được giải quyết thủ tục chuyển nhượng theo quy định tại Quyết định số 53/2013/QĐ-TTg ngày 13/9/2013, Quyết định số 10/2018/QĐ-TTg ngày 01/3/2018 của Thủ tướng Chính phủ, Thông tư số 19/2014/TT-BTC ngày 11/02/2014 và Thông tư số 93/2018/TT-BTC ngày 5/10/2018 của Bộ Tài chính (chấp nhận Giấy chứng nhận thu hồi đăng ký, biển số xe ngày 14/8/2019 do Cục Cảnh sát Giao thông cấp).

Tổng cục Hải quan đề nghị Đại sứ quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa thông báo tới các cán bộ, nhân viên thuộc Đại sứ quán thực hiện thủ tục chuyển nhượng xe theo đúng thời hạn quy định tại Thông tư số 19/2014/TT-BTC ngày 11/02/2014 của Bộ Tài chính.

Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam xin gửi tới Đại sứ quán nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa lời chào trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục Hải quan TP. Hà Nội (để t/hiện);
- Cục Lễ tân Nhà nước – BNG (để t/đổi);
- Lưu: VT, GSQL (03b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Mai Xuân Thành**